

## DIE BESTATTUNG

Grundsätzlich kann die Beerdigung / Kremation frühestens nach 48 Stunden und muss spätestens 5 Tage nach dem Todeszeitpunkt stattfinden.

## BESTATTUNGSARTEN

### Erdbestattung

Der Leichnam wird im Sarg bei der Abdankungshalle aufgebahrt. Die Trauerfamilie und Gäste versammeln sich auf dem Friedhof zur Einsegnung und begeben sich anschliessend zum Gottesdienst in die Kirche. Der Sarg wird währenddessen in die Erde gelassen.

### Urnenbestattung

- a) Der Leichnam wird nach der Abdankungsfeier im Krematorium in St. Gallen eingeäschert. Die Urne wird später im engsten Familienkreis auf dem Friedhof beigesetzt. Der Zeitpunkt wird in Absprache mit dem Pfarramt und dem Bestattungsamt festgelegt.
- b) Die Kremation findet vor der Trauerfeier statt. Bei der Abdankungsfeier ist die Urne auf dem Friedhof. Anschliessend findet der Trauergottesdienst statt.

### Beisetzung im anonymen Gemeinschaftsurnengrab

- a) Im Bereich des Rasens werden Urnen im Boden beigesetzt. Zu verwenden sind sogenannte „Oeko-Urnen“.
- b) Im Bereich der kleinen Mauern kann – ohne Urne – Asche beigesetzt werden. Die kleinen Nischen aussen stehen für Blumenschmuck, Kerzen o.ä. zur Verfügung.

In der evangelischen und katholischen Friedhofverordnung (beim Bestattungsamt erhältlich) finden Sie nähere Auskünfte über die verschiedenen Grabarten, die Grabesruhe sowie die Vorschriften über Beschriftung der Grabsteine sowie die Bepflanzung der Grabstätten.

Bestattungsamt Balgach  
Turnhallestrasse 1  
9436 Balgach

## EIN RATGEBER FÜR DIE ANGEHÖRIGEN

# TODESFALL

## Was ist zu tun?



**BESTATTUNGSAMT BALGACH**

Tel. 058 228 80 56

## WAS IST SOFORT ZU ERLEDIGEN?

### Die Person ist in Balgach verstorben:

Einen Arzt aufbieten, der den Tod feststellt und den ärztlichen Todesschein für das Bestattungsamt ausstellt. Anschliessend wird der Bestatter für die Einsargung und Überführung aufgebeten.

### Einsargung und Überführung in die Leichenhalle durch:

Keller Bestattungen GmbH, Rorschach    Tel. 071 841 50 50  
Natel 079 841 85 70

### In einer anderen Gemeinde verstorben:

Je nach Todesort ist das Vorgehen verschieden. Beim zuständigen Zivilstands- bzw. Bestattungs-amt oder der Spital- bzw. Heimverwaltung informiert man Sie über das genaue Vorgehen.

## DANACH IST IN ALLEN TODESFÄLLEN WIE FOLGT VORZUGEHEN:

### Nehmen Sie Kontakt mit dem Bestattungsamt Balgach auf:

Bestattungsamt Balgach                      Tel. 058 228 80 56

Im Notfall erreichen Sie den Pikettdienst am Wochenende und an Feiertagen unter:

Keller Bestattungen GmbH, Rorschach    Tel. 071 841 50 50  
Natel 079 841 85 70

### Vereinbaren Sie anschliessend mit dem Pfarramt den Bestattungstermin:

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Kath. Pfarramt Sekretariat | Tel. 071 722 22 68 |
| Kath. Pfarramt             | Tel. 071 722 22 15 |
| Evang. Pfarramt            | Tel. 071 722 41 60 |
| Jens Mayer, Pfarrer        | Tel. 071 722 21 60 |

## DAS BESTATTUNGSAMT ORGANISIERT:

- das Einsargen und die Überführung vom Sterbeort zur Leichenhalle und/oder ins Krematorium
- die Kremation und die Abholung der Urne
- das Grabkreuz mit Beschriftung
- die Bestattung
- die gemeindeinterne Information
- Todesfallanzeige ans Zivilstandsamt Rheintal
- Meldung an die zuständige AHV-Zweigstelle

## DIE ANGEHÖRIGEN ERLEDIGEN:

- Meldung des Todesfalles bei Arzt, Pfarramt, Bestattungsamt, Arbeitgeber etc.
- Aufgabe der Todesanzeigen bei der Zeitung und evtl. Trauerzirkulare drucken lassen (siehe unten)
- Bestellung von Blumen oder Kränzen und evtl. Reservation Restaurant fürs Leichenmahl
- Meldung des Todesfalles an Versicherungen (Lebensversicherung, Krankenkasse usw.) sowie Pensions-/Ausgleichskasse usw.
- Beim Amtsnotariat deponierte letztwillige Verfügungen werden automatisch eröffnet.
- Wenn ein Testament zu Hause aufbewahrt wurde, muss dieses dem Amtsnotariat in Buchs zur Eröffnung überbracht werden.

## TODESANZEIGEN UND DANKSAGUNGEN

### Rheintal Medien AG, Hafnerwissenstrasse 1, 9442 Berneck

Telefon: 071 747 22 22

E-Mail: [inserate@rheintaler.ch](mailto:inserate@rheintaler.ch)

### Victoriadruck AG, Hauptstrasse 63, 9436 Balgach

Telefon: 071 722 21 54

E-Mail: [info@victoriadruck.ch](mailto:info@victoriadruck.ch)